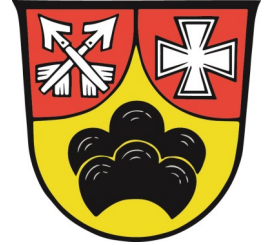


MITTEILUNGSBLATT

GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2017/31

Donnerstag, 03. August 2017

Informationen für unsere Bürger

Öffnungszeiten des Rathauses Stetten

im August

In der Zeit vom 21. August 2017 bis zum 1. September 2017 ist das Rathaus der Gemeinde Stetten geschlossen. Sollten Sie in dieser Zeit Anfragen oder dringende Angelegenheiten zu klären haben, wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang, Marktstraße 19, 87742 Dirlewang, Telefon: 08267/9696-0, E-Mail: rathaus@vg-dirlewang.de

„Gas und Glas“ in der Gemeinde Stetten

Die Akquisephase für das Projekt „Gas und Glas“ in der Gemeinde Stetten ist abgeschlossen. Aufgrund der Widerspruchsfrist von 14 Tagen und urlaubsbedingt wird die schwaben netz gmbh das Ergebnis in der Kalenderwoche 34 veröffentlichen. Im Namen der Gemeinde Stetten danke ich allen Bürgerinnen und Bürgern ganz herzlich, die dieses Projekt unterstützt haben. Sie haben damit einen wichtigen Beitrag für eine zukunftsfähige Infrastruktur und für die Attraktivität unserer Gemeinde geleistet. Es bleibt jetzt nur noch zu hoffen, dass wir die erforderliche Anschlussquote erreicht haben.

Richard Linzing

Erster Bürgermeister

Informationen für unsere Bürger

Wahlhelfer gesucht

Am Sonntag, 24. September 2017 findet die Bundestagswahl statt. Wir suchen für beide Ortsteile noch Wahlhelfer, die bei der Durchführung der Wahl als Beisitzer aushelfen. Interessenten können sich im Rathaus oder bei Frau Glaser von der VG Dirlewang, Telefon 08267/9696-15 melden. Vielen Dank schon mal für die Unterstützung.

Die Gemeindeverwaltung

Abfallbeseitigungsgebühren und Grund- und Gewerbesteuern

Wir erinnern daran, dass am **15.08.2017** folgende Steuern und Gebühren zur Zahlung fällig sind:

- Abfallbeseitigungsgebühren
- Grund- und Gewerbesteuern.

Wir bitten Sie, die fälligen Beträge zu überweisen. Soweit uns eine Einzugsermächtigung oder ein SEPA-Lastschriftmandat vorliegt, werden die fälligen Beträge vom Konto des Zahlungspflichtigen abgebucht.

Bitte beachten Sie, dass nach dem Fälligkeitstag die Rückstände mit den gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen erhoben werden.

Vereinsmitteilungen

Instrumentenausbildung bei der Jugendkapelle

Wir haben uns sehr gefreut über das große Interesse an unserer Informationsveranstaltung zur Instrumentenausbildung im Musikerheim Dirlewang. Die Ausbildung beginnt mit dem Start des neuen Schuljahres. Damit die Musiklehrer planen können, bitten wir die Anmeldungen direkt bei den Lehrern bis 07.08.2017 vorzunehmen.

Die Kapellen aus Apfeltrach, Dirlewang, Lauchdorf, Stetten und Unteregg/Oberegg sowie die Jugendkapelle freuen sich auf euch als Nachwuchs!

SV Oberegg

Probetraining Frauenmannschaft

Am **Freitag, 04.08.2017**, findet am Sportplatz in Oberegg ein Schnuppertraining für alle fußballbegeisterten Damen (Jahrgang 2001 oder älter) statt. Trainingsbeginn ist um 18:30 Uhr. Fußballschuhe sind kein Muss, es reichen auch Turnschuhe. *Über eine rege Teilnahme freut sich die Frauenmannschaft.*

Vereinsmitteilungen

Frauenkreis Stetten

Wir treffen uns am **Montag, 14. August 2017** um 16:00 Uhr zum Kräuterbuschen binden am Schulhof. Wer uns Blumen und Kräuter spenden möchte, sollte diese bis 15:30 Uhr bringen.

Voranzeige:

Am 5. September ist unser Herbstausflug. Anmelden kann man sich jetzt schon bei M. Frick, Tel. 5559, Ch. Hein, Tel. 763535 oder H. Unglert, Tel. 737574.

Schützenverein "Hochfürst" Erisried

Voranzeige:

Der Schützenverein "Hochfürst" Erisried möchte dieses Jahr ein Sommerfest im Hochfirst veranstalten. Wir laufen sonntags nach der Kirche gemeinsam zum Hochfirst und grillen dort anschließend. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Der geplante Termin ist der **27. August 2017** und als Ausweichtermin ist der 3. September 2017 vorgesehen.

Eingeladen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Schützenvereins.

Die Vorstandschaft

Veranstaltungshinweise

Einladung zum Feuerwehrfest 2017 in Oberegg

Vor 10 Jahren durften wir unsere neue Fahne weihen. Um dieses Jubiläum mit uns zu feiern laden wir recht herzlich ein am **Samstag, 12.08.** zum traditionellen Sommernachtsfest und am **Sonntag, 13.08.** zum Feuerwehrfest mit folgendem Programm:

09:30 Uhr Aufstellung zum Kirchengzug,
10:00 Uhr Festgottesdienst, anschließend zünftiger Frühschoppen mit der Musikkapelle Unteregg/Oberegg, reichhaltigem Mittagstisch, am Nachmittag Kaffee & Kuchen und ein interessantes Nachmittagsprogramm für Groß und Klein mit Feuerwehrtriathlon etc.
Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung herzlich ein.

Freiwillige Feuerwehr Oberegg

Sonstiges

Schüler der Grundschule Dirlewang lernen jetzt noch zeitgemäßer

Förderverein Hand in Hand spendet 5.000,- Euro für digitale Tafeln und Dokumentenkameras

Der Förderverein Hand in Hand der Grundschule Dirlewang investiert in moderne Technik. Gleich mehrere digitale Tafeln sowie Dokumentenkameras vereinfachen jetzt das visuelle Darstellen von Lerninhalten in den Klassenzimmern. Neben der klassischen Schreibfunktion können nunmehr Filme und Bilder an die Tafel projiziert werden. Auch Experimente sowie Kunst- und Werkvorgänge werden von einer Dokumentenkamera live an die Wand geworfen. Des Weiteren können die Lösungswege für alle an der Wand vergrößert werden und so als wertvolle Besprechungsgrundlage dienen.

Die große Investition des Fördervereins wurde ermöglicht durch die Mitgliedsbeiträge und großzügigen Spenden. Der Großteil stammt aus dem Benefizkonzert mit der Band Sunnies und den Grundschulern im Herbst 2016 sowie aus den Zuwendungen des Weihnachtsmarktes. Auch der Elternbeirat unterstützt finanziell die diesjährige Aktion. Insgesamt kommen der Grundschule 5.000,- Euro zugute.

Darüber hinaus hat uns der Förderverein in diesem Schuljahr auch mit Zuschüssen für Theateraufführungen, Steigerung der Lesefitness, Kostenübernahmen für Ausflüge sowie bei der Projektwoche unterstützt. Zudem organisiert der Förderverein Hand in Hand das beliebte Kinderkino.

Jörg Hossenfelder, Vorstand Förderverein Hand-in-Hand der Grundschule Dirlewang

Sonstiges

Mitfahrzentrale

Zusammenfahren - Geld sparen
Fast 60.000 Menschen fahren täglich zur Arbeit im, aus oder in den Landkreis Unterallgäu und zurück. Das sind insgesamt fast 120.000 Autofahrten - pro Tag. Bislang sitzen viele Pendler allein in ihrem Auto. Das soll sich mit unserer Mitfahrzentrale ändern.

An wen richtet sich die Unterallgäuer Mitfahrzentrale?

An jeden, der auf der Suche nach einer Möglichkeit ist, günstig von A nach B zu kommen und gleichzeitig einen Beitrag zum Klimaschutz leisten will. Über die Mitfahrzentrale können Sie zum einen Fahrtangebote veröffentlichen und nach Mitfahrern suchen und zum anderen eine Mitfahrgelegenheit suchen.

Kostet es etwas, wenn ich ein Inserat online stellen möchte?

Nein, das Angebot ist für den Nutzer völlig kostenlos - sowohl für diejenigen, die Mitfahrangebote einstellen als auch für diejenigen, die nach einer Mitfahrgelegenheit suchen. Es fallen keinerlei versteckte Kosten an. Die Kosten für die Internetplattform trägt der Landkreis Unterallgäu.

Warum wurde die Mitfahrzentrale eingerichtet?

Mit der Mitfahrzentrale will der Landkreis einen weiteren Beitrag zum Klimaschutz leisten. Durch die Bildung von Fahrgemeinschaften sind weniger Fahrzeuge auf der Straße. So wird der Schadstoffausstoß verringert. Darüber hinaus soll die Mitfahrzentrale das Angebot des öffentlichen Personennahverkehrs (kurz ÖPNV) ergänzen.

Sonstiges

Welche Vorteile hat die Unterallgäuer Mitfahrzentrale?

Die Mitfahrzentrale ist für alle Nutzer absolut kostenlos. Und: Die Angebote aus dem Unterallgäu werden gebündelt. So sind zum einen als Start- und Zielorte nicht nur größere Städte möglich, sondern selbst jeder kleine Weiler im Landkreis. Zum anderen werden auch kürzere Strecken angeboten. Die Nutzer sparen bares Geld: Pendler, die täglich 25 Kilometer fahren, sparen mit einer Fahrgemeinschaft ca. 50 € im Monat! Gleichzeitig tragen sie aktiv zum Klimaschutz bei - und lernen ganz nebenbei neue Leute kennen.

Wo finde ich die Unterallgäuer Mitfahrzentrale?

Ganz einfach: Entweder unter www.mifaz.de/unterallgaeu oder in der Unterallgäu-App. Diese ist kostenlos für alle Smartphones erhältlich.

Sie haben noch Fragen?

Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Landratsamt Unterallgäu, - Öffentlicher Personennahverkehr - Bad Wörishofer Str. 33, 87719 Mindelheim
Tel.: (08261) 995—346

E-Mail: oePNV@lra.unterallgaeu.de

Sonstiges

Bücherei Dirlewang—Sommerferien

In den Sommerferien ist die Bücherei am **Freitag, 04.08.2017 von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr** für Sie geöffnet.

Ab dem 08.09.2017 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Öffnungszeiten:

Montag u. Donnerstag von 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, Freitag von 18:00 Uhr -

20:00 Uhr. *Ihr Bücherei-Team*

Waldfestvereine Erisried

Vergelt's Gott!

Die Waldfestvereine Erisried bedanken sich recht herzlich bei allen Helfern, Kuchenspendern und Firmen, die dazu beigetragen haben das Waldfest zu einem gelungenen Fest zu machen!

Pfarreiengemeinschaft Kammlach

Voranzeige: Pfarrausflug

Der Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft findet **am Sonntag, 17. September 2017** statt. Ziel ist die Wallfahrtskirche Birnau – Bodensee.

Programm

Abfahrt ca. 07:30 Uhr

10:45 Hl. Amt in der Wallfahrtskirche anschließend gemeinsames Mittagessen - Weiterfahrt nach Meersburg

Der Nachmittag steht zur freien Verfügung.

Ankunft in den Pfarreien: ca. 19 Uhr.

Sie können sich ab sofort anmelden.

Die Anmelde Listen liegen in den einzelnen Kirchen aus.

(Organisation: Pfarrgemeinderat Oberkammlach)

Anzeigen

Schützenheim Apfeltrach

Sommerfest im Schützenheim am **Samstag, 05.08.2017** ab 16:00 Uhr!

Wir bieten an: Spießbraten, Spanferkel-Rollbraten, Backschinken (Surbraten) – alles frisch vom Grill. Außerdem gibt es weitere leckere Gerichte.

Um Reservierung wird gebeten Tel. 08261/6473.

Das Sommerfest findet bei jeder Witterung statt.

Für Kinder steht eine Hüpfburg bereit. *Es freut sich auf Ihr Kommen das Schützenheim-Team.*

Preisschafkopen im Schützenheim Apfeltrach

Am **Sonntag, 06.08.2017**, Beginn 09:30 Uhr - Einsatz 10 Euro.

Alle Guten werden ausbezahlt.

Zum Mitmachen laden wir herzlich ein.

Conny und Nelly vom Schützenheim Apfeltrach

ELEKTRO LUTZ

Bahnhofstr. 24, 87778 Stetten,
Tel. 08261/6738, Fax: 08261/737451

www.elektrolutz-mn.de

Wir laden unsere Akkus vom **05.08.2017 bis einschließlich 20.08.2017**. Damit wir voller Energie wieder für Sie da sein können.

Anzeigen

Teenie-Pflegekurs 1-tägig, Do. 31. August 11:00 - ca. 15:00 Uhr

Unreine Haut? Dann bist Du hier richtig. Wir zeigen Dir, wie Du die richtige Pflege zu Hause richtig anwendest und dadurch Dein Hautbild wesentlich verbessern kannst.

Kursgebühr 69,- Euro (inkl. Einkaufsgutschein 50,- Euro*)

Rosmarie und Daniela
(Kursleiterinnen) freuen sich auf Dich

Reviderm-Makeup-Workshop

Reviderm-Makeup-Workshop 1-tägig, Sa. 09. September 9:00 - ca. 12:30 Uhr oder Do. 28. September 18:00 - 21:00 Uhr

...machen Sie mehr aus Ihrem Typ...

Wir geben Ihnen Schminktipp und beantworten all Ihre Fragen zum Thema Schminken. Schminkneulinge und Profis sind uns gleichermaßen herzlich willkommen.

Kursgebühr 89,- Euro (inkl. Einkaufsgutschein 70,- Euro*)

*Gutscheine sind nur am Kurstag einlösbar, nicht in bar auszahlbar und nicht übertragbar

BeautyWellnessLounge, Saulengrainer Str. 5, 87778 Stetten, Telefon 08261 738194, www.hofmann-wellness.de, info@hofmann-wellness.de

Anzeigen

Putzhilfe nach Stetten für 1 x Woche gesucht!

Für meine Wohnung (ca. 40 m²) suche ich 1 x wöchentlich eine Putz-/Haushaltshilfe, stundenweise nach Absprache. *Ich freue mich auf Ihren Anruf, Ingrid Rauscher.*

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 0174/3115925 oder 08261/2290082.

Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang
V.i.S.d.P.: Frau Neher
Tel.: 08267/9696-0
Email: rathaus@vg-dirlewang.de
Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint erst wieder in der 34. Kalenderwoche.

Gottesdienste der Pfarrei Stetten vom 06.08. bis 27.08.2017

Sonntag, 06.08.17	08:45	<u>Verklärung des Herrn</u> (<i>Opfer für unsere Kirche</i>) Hi. Messe für verstorbene: Jahresmesse für Theresia Schuster, Anton Jörg, Paul Unglert, Ottmar und Anna Schmid - Johann Schmid - Brigitte Wißmiller - Betti und Hans Müller, Otto Fernsimer, Traudl u. Hubert Scholz - Richard Fuchs - Helmut Pfaff
Montag, 07.08.17	19:00	Rosenkranzgebet <i>Heilige Afra</i>
Dienstag, 08.08.17	19:00	Rosenkranzgebet <i>Heiliger Dominikus</i>
Mittwoch, 09.08.17	18:30 19:00	Rosenkranzgebet Hi. Messe f. verstorbene: Johann Limmer, Herr Pater Waldefried
Don., 10.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Freitag, 11.08.17	19:00	Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
Samstag, 12.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Sonntag, 13.08.17	10:00	<u>19. Sonntag im Jahreskreis</u> (<i>Opfer f. unsere Kirche</i>) Hi. Messe f. verstorbene: Martina Depprich, Liselotte Zink und Sohn Christian, Martin u. Maria Holzmayr, Luise u. Martin Unglert mit Max - Hilde u. Anni Unglert, Gertrud Hofmann, Ernst Lutzenberger, Rosa Lutzenberger
Montag, 14.08.17	19:00	Rosenkranzgebet <i>Hl. Maximilian von Kolbe</i>
Dienstag, 15.08.17	09:30 10:00 15:00	<u>Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel</u> Rosenkranzgebet - jeder in seinen eigenen Anliegen Festgottesdienst mit Kräutersegnung f. verstorbene: Antonie Sturm, Hildegard Sturm, Kaspar und Viktoria Birk, Kasimir Unglert, Pauline Hable u. Angehörige, Paul Unglert Taufe von Magdalena Frick
Mittwoch: 16.08.17	19:00	Rosenkranzgebet - Keine Hi. Messe
Don.,: 17.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Freitag: 18.08.17	19:00	Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
Samstag: 19.08.17	19:15 19:45	Rosenkranzgebet Hi. Messe - VAM f. verstorbene: Jakob u. Genovefa Leinauer, Anton Hofmann, Ferdinand Freuding, Edeltraud Rauscher, Edeltraud Miller, für alle verst. von der Fam. Bracht
Sonntag: 20.08.17		<u>20. Sonntag im Jahreskreis</u> - Keine Hi. Messe
Montag, 21.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Dienstag, 22.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Mittwoch, 23.08.17	19:00	Rosenkranzgebet - Keine Hi. Messe
Don., 24.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Freitag, 25.08.17	19:00	Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
Samstag, 26.08.17	19:00	Rosenkranzgebet
Sonntag, 27.08.17	10:00	<u>21. Sonntag im Jahreskreis</u> (<i>Opfer für unsere Kirche</i>) Hi. Messe f. verstorbene: Johann Limmer, Raimund Ast, Konrad u. Josefa Weber mit Sandra Frey, f. die Verst. der Fam. Josef u. Juliane Wenger, Marieluise Hampp, Theresia Schuster, Josef Hofmann

Gottesdienste der Pfarrei Erisried vom 06.08. bis 27.08.2017

Sonntag, 06.08.17	09:30 10:00	<u>18. Sonntag im Jahreskreis</u> - (<i>Opfer für unsere Kirche</i>) Rosenkranz Hi. Messe für Eleonore Keppeler, Dori Keppeler, Franz u. Resi Höß
Montag, 07.08.17	19:00	Rosenkranz
Mittwoch, 09.08.17	19:00	Rosenkranz
Don., 10.08.17	19:00	Rosenkranz - Keine Hi. Messe
Freitag, 11.08.17	19:00	Rosenkranz
Sonntag, 13.08.17	08:45	<u>19. Sonntag im Jahreskreis</u> (<i>Opfer f. unsere Kirche</i>) Hi. Messe mit <u>Kräutersegnung</u> für Aloisia Hannes, Michael Sirch, Josef Wiedemann und Eltern
Montag, 14.08.17	19:00	Rosenkranz
Dienstag, 15.08.17		<u>Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel</u> Erisried keine Hi. Messe - 10:00 Uhr in Stetten für beide Pfarreien
Mittwoch: 16.08.17	19:00	Rosenkranz
Don.,: 17.08.17	19:00 19:30	Rosenkranz Hi. Messe für Johann und Josefa Jäger - für die armen Seelen
Freitag: 18.08.17	19:00	Rosenkranz
Sonntag: 20.08.17	09:30 10:00	<u>20. Sonntag im Jahreskreis</u> - (<i>Opfer für unsere Kirche</i>) Rosenkranz Hi. Messe für Josefa Striebel und Eltern, Josef und Helene Berchtold, Helene Weller, Josef und Karolina Rauscher
Montag, 21.08.17	19:00	Rosenkranz
Mittwoch, 23.08.17	19:00	Rosenkranz
Don., 24.08.17	19:00	Rosenkranz - Keine Hi. Messe
Freitag, 25.08.17	19:00	Rosenkranz
Samstag, 26.08.17	18:00 18:30	Vorabendmesse - (<i>Opfer für unsere Kirche</i>) Rosenkranz Hi. Messe für Xaver und Anna Ripfel, Maria Hartmann
Sonntag, 27.08.17	19:00	<u>21. Sonntag im Jahreskreis</u> Rosenkranz - Keine Hi. Messe